



**cuenin**  
Gewürzmühle

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## LISTE DES PRODUITS CUENIN

**Willkommen in der faszinierenden Welt der Gewürze...**  
**Bienvenue dans le monde fascinant des épices...**



**Qualität und Erfahrung seit 1928 | Qualité et expérience depuis 1928**

CUENIN AG – BURGHOLZ 51 – 3753 OEY-DIEMTIGEN  
☎ 033 681 80 80 / 📠 033 681 80 88  
✉ info@cuenin.ch / 🌐 www.cuenin.ch

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## LISTE DES PRODUITS CUENIN

### Reingewürze / épices pures

- ✦ Anis / anis
- ✦ Chili / Piments rouges
- ✦ Fenchel / fenouil
- ✦ Ingwer / gingembre
- ✦ Kardamom / cardamome
- ✦ Kerbel / cerfeuil
- ✦ Knoblauchflocken / flocons d'ail
- ✦ Knoblauchgranulat / ail granulé
- ✦ Knoblauchpulver / ail en poudre
- ✦ Koriander / coriandre
- ✦ Kümmel / cumin
- ✦ Kreuzkümmel / cumin gris
- ✦ Kurkuma / curcuma
- ✦ Liebstöckel / feuilles de livèche
- ✦ Lorbeer / laurier
- ✦ Mazis / macis
- ✦ Muskat / muscade
- ✦ Nelken / clou de girofle
- ✦ Paprika edelsüß + scharf / doux et fort
- ✦ Piment
- ✦ Pfeffer / poivre
  - ✦ weiss, schwarz, grün / blanc, noir, vert
- ✦ Pfefferschoten / piments rouges
- ✦ Rosa Beeren / baies roses
- ✦ Schalotten / échalotes
- ✦ Senfkörner / grains de moutarde
- ✦ Senfmehl / poudre de moutarde
- ✦ Sternanis / anis étoilé
- ✦ Zimt / cannelle
- ✦ Zitronenschalen / zestes de citron
- ✦ Zwiebelgranulat / oignons granulés
- ✦ Zwiebelpulver / oignons en poudre
- ✦ Wacholder / baies de genièvre

### Kräuter / herbes

- ✦ Basilikum / basilic
- ✦ Bärlauch / ail d'ours
- ✦ Bockshornklee / fenugrec
- ✦ Bohnenkraut / sarriette
- ✦ Dill / aneth
- ✦ Estragon
- ✦ Liebstöckel / feuilles de livèche
- ✦ Lorbeer / feuilles de laurier
- ✦ Majoran / marjolaine
- ✦ Origano / organ
- ✦ Petersilie / persil
- ✦ Rosmarin / romarin
- ✦ Salbei / sauge
- ✦ Schnittlauch / ciboulette
- ✦ Thymian / thym

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## LISTE DES PRODUITS CUENIN

### Trockengemüse / légumes secs

- ✦ Karotten / carottes
- ✦ Knoblauch / ail
- ✦ Lauch / poireau
- ✦ Paprikaflocken grün + rot / flocons de paprika vert + rouge
- ✦ Pastinaken / panais
- ✦ Randenpulver / betteraves rouges en poudre
- ✦ Sellerie / céleri
- ✦ Tomatenflocken / flocons de tomate
- ✦ Zwiebeln / oignons

### Diverses / divers

- ✦ Champignons
- ✦ Pistazien / pistaches
- ✦ Röstzwiebeln (im Fett) / oignons frits
- ✦ Sultaninen / raisins secs

### Marinaden / marinades

- ✦ Marinade Barbecue
- ✦ Marinade Bärlauch / à l'ail d'ours
- ✦ Marinade Bier / à la bière
- ✦ Marinade Brasil / Brésil
- ✦ Marinade Chili
- ✦ Marinade Curry
- ✦ Marinade Curry-Sesam / curry-sésame
- ✦ Marinade Estragon
- ✦ Marinade Honig-Cognac / au miel—cognac
- ✦ Marinade Knoblauch / à l'ail
- ✦ Marinade Mexican
- ✦ Marinade Orange-Ingwer / orange—gingembre
- ✦ Marinade Paprika
- ✦ Marinade Pfeffer / au poivre
- ✦ Marinade Provençale
- ✦ Marinade Safran
- ✦ Marinade Seafood
- ✦ Marinade Spezial / spéciale
- ✦ Marinade Whisky
- ✦ Marinade Wild / pour gibier
  
- ✦ Marinade Cuenin Topf / poêlée Cuenin  
+ Gemüse + légumes

### Gebinde / emballages:

Kessel / seaux

- ✦ 4,5 kg
- ✦ 1 kg
- ✦ 160 g

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## Liste des produits Cuenin

### Gewürzmischungen für

### Metzgereien

### Mélanges d'épices pour boucheries

### Rohwurstwaren

### Produits de charcuterie crus

Gewürzzubereitungen, sowie Reifemittel mit und ohne Salpeter  
Préparations d'épices, ainsi que les agents de maturation avec ou sans salpêtre

### Rohwurst luftgetrocknet

### Saucisses crues séchées à l'air

- ✦ Chorizo
- ✦ Salametti/Salami
- ✦ Salsiz

### Rohwurst mit abgebrochener Reifung

### Saucisses crues avec maturation interrompue

- ✦ Bauernschüblig / schüblig de campagne
- ✦ Landjäger / gendarme
- ✦ Trockenwurst / saucisse sèche

### Rohwurst mit abgebrochener Reifung

### Saucisses crues avec maturation interrompue

- ✦ Mettwurst
- ✦ Saucisson

### Rohpökelwaren | Produits de salaison crus

- ✦ Bauern- oder Rohess-Speck / lard cru ou paysan
- ✦ Coppa
- ✦ Mostbröckli
- ✦ Rohschinken / jambon cru
- ✦ Trockenfleisch / viande séchée

### Kochwurstwaren

### Produits de charcuterie à chair cuite

Pökelgewürze, Hilfsstoffe, Umrötemittel mit und ohne Salpeter  
Condiments de salaison, adjuvants, agents de rougissage avec ou sans salpêtre

### Kochwurstwaren

### Produits de charcuterie à chair cuite

- ✦ Blutwurst / boudin noir
- ✦ Leberwurst / boudin blanc (saucisse grise)
- ✦ Pastete / pâté
- ✦ Streichleberwurst / saucisse de foie à tartiner
- ✦ Terrine

### Kochpökelwaren

### Produits de salaison cuits

Hilfsmittel und Zubereitungen mit und ohne Phosphat / Adjuvants et préparations avec et sans phosphate

- ✦ Cunizza
- ✦ Cunolak K Plus
- ✦ Cunolak P
- ✦ Cunolak SP
- ✦ Cunolak Z
- ✦ Raucharoma / arôme de fumée
- ✦ Schinkenaroma / arôme pour jambon cuit
- ✦ Schinkennetze in diversen Ausführungen / filets à jambon en divers grandeurs

### Brühwurstwaren

### Produits de charcuterie échaudés

### Geräuchert / fumés

- ✦ Aufschnitt / charcuterie
- ✦ Berner Zungenwurst
- ✦ Bierwurst / saucisse du brasseur
- ✦ Cervelat, Klöpfer, Stumpfen / cervelas
- ✦ Lyoner / saucisse de Lyon
- ✦ Schüblig
- ✦ Schützenwurst / boule de Bâle
- ✦ Schweinswurst / saucisse de porc
- ✦ Wienerli / saucisse de Vienne

### Ungeräuchert / non-fumés

- ✦ Fleischkäse / fromage d'Italie
- ✦ Kalbsbratwurst / saucisse à rôtir de veau
- ✦ Merguez Standard + scharf / standard et fort
- ✦ Mortadella / mortadelle
- ✦ Salsiccia
- ✦ Schweinsbratwurst / saucisse à rôtir de porc
- ✦ Siedwurst / saucisse échaudée
- ✦ Weisswurst / saucisse blanche

Diverse Gewürzmischungen oder Komplettmischungen erhältlich – detaillierte Angaben erhalten Sie von unseren Fachberatern.

Divers mélanges d'épices ou mélanges complets sont disponibles—vous obtiendrez des informations détaillées auprès de nos conseillers spécialisés.

**Knospe Produkte gemäss separatem Flyer.**

**Produits bourgeon selon le prospectus séparé.**

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## Liste des produits Cuenin

### Hilfsstoffe / produits auxiliaires

- ✦ Brüh- und Räucherharz / résine à échauder et à fumer
- ✦ Dextrose
- ✦ Hefepulver / poudre de levure
- ✦ Milchzucker / lactose
- ✦ Raucharoma / arôme de fumée
- ✦ Räucherpulver / poudre à fumer
- ✦ Reismehl / farine de riz
- ✦ Schinkenaroma / arôme pour jambon cuit
- ✦ Tauchmasse / films à déposer par immersion
- ✦ Volleipulver / œufs entiers en poudre

### Kutterhilfsmittel, Phosphat

#### Adjuvants pour le cuttéage, phosphate

- ✦ Cunephos (Phosphat / phosphate E 450)
- ✦ Cunephos Extra (Phosphat mit Schnellumröter / phosphate avec agent de rubéfaction rapide)
- ✦ Cunephos Super (Phosphat mit Umröter / phosphate avec agent de rubéfaction)
- ✦ Cunephos P
- ✦ Kutterfix™ (flüssig / liquide)
- ✦ Schinkenphosphat E 451/E 452

### Bindemittel / agents liants

- ✦ Maisstärke / amidon de maïs
- ✦ Milcheiweiss / protéines de lait

### Frischhaltemittel / agents conservateurs

- ✦ CU-MI-FRI
- ✦ Robrüko™ (flüssig / liquide)

### Umrötehilfsmittel, Farbstabilisatoren

#### Agents de rubéfaction, stabilisants de couleur

- ✦ Dura Sec neutral (für Rohwürste) / Dura Sec neutre (pour saucissons crus)
- ✦ Faro (für Brühwürste und Schweinsbratwurst) / Faro (pour saucisses échaudées et saucisses à rôtir de porc)
- ✦ Roto (für Rohwurstwaren und Dauerwürste) / Roto (pour produits de charcuterie crus et saucissons secs)

### Starterkulturen / cultures starter

- ✦ Bactoferm (Edelschimmel und Starter / moisissure noble et ferment)

### Zusatzstoffe / additifs

- ✦ Ascorbinsäure / acide ascorbique E 300
- ✦ Glucono-Delta-Lacton E 575
- ✦ Kaliumsorbat E 202
- ✦ Natriumacetat E 262
- ✦ Natriumascorbat / ascorbate de sodium E 301
- ✦ Natriumglutamat / glutamate monosodique E 621
- ✦ Tri - Natriumcitrat E 331
- ✦ Zitronensäure / acide citrique E 330

### Nahrungsfasern / fibres alimentaires

- ✦ Haferfasern / fibres d'avoine

### Zucker / sucre

- ✦ Dextrose
- ✦ Kristallpur
- ✦ Lactose
- ✦ Knospe Rohrzucker / Bourgeon sucre de canne

### Salz / sel

- ✦ Salz verkapselt / sel enfermé
- ✦ Meersalz grob / sel de mer grossier

### Nonfood

- ✦ Aluformen / formes en alu
- ✦ Bindfaden und Schnur / ficelles
- ✦ Netze / filets (Schinken + Braten / jambon + rôtir)
- ✦ Schlaufen / boucles
- ✦ Spiesschen und Zahnstocher / brochettes et cure-dents
- ✦ Sulzbecher / moules à aspic

### Auf Anfrage / sur demande:

### Isler-Produkte / produits Isler

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## LISTE DES PRODUITS CUENIN

### Küche und Traiteur

#### Cuisine et traiteur

- ✦ Aspik gewürzt oder neutral ohne Aroma (Sulz) / aspic avec arôme ou neutre sans arôme
- ✦ Aspik dunkel / foncé
- ✦ Bouillon fettfrei / bouillon sans graisse
- ✦ Bouillon (Paste / pâte)
- ✦ Bratensauce / jus de rôti
- ✦ Burger Mix
- ✦ Cuenessa mit Ei (für Hackfleisch) / Cuenessa avec oeufs (pour viande hachée)
- ✦ Curry Madras (mild / doux)
- ✦ Curry Thai (scharf / fort)
- ✦ Herzosa-Cuenessa (für Hackfleisch / pour viande hachée)
- ✦ Kartoffelgewürz / épice pour pommes de terre
- ✦ Knoblauch flüssig / ail liquide
- ✦ Knoblauchpaste / pulpe d'ail broyée
- ✦ Kräuterbuttergewürz / épice pour beurre aux fines herbes (Standard, rot, Café de Paris / standard, rouge, Café de Paris)
- ✦ Paprika flüssig / paprika liquide
- ✦ Pistazien / pistaches
- ✦ Pizzamischung / mélange pour pizza
- ✦ Pommes-Frites Gewürz / épice pour pommes-frites
- ✦ Pouletgewürz / épice pour poulet
- ✦ Pouletgewürz asiatisch / épice pour poulet asiatique
- ✦ Steak-Grillgewürz / épice pour steak-grillades
- ✦ Steak—Grillgewürz mit verkapseltem Salz / épice pour steak-grillades avec sel enfermé
- ✦ Salatgewürz / épice pour salade
- ✦ Speisewürze flüssig / condiment liquide
- ✦ Streuwürze / condiment en poudre
- ✦ Sultaninen / raisins de Smyrne

### Gastro (Petdosen) / Gastronomie (boîtes PET)

- ✦ Bouillon fettfrei / bouillon sans graisse
- ✦ Bratensauce / jus de rôti
- ✦ Country Fries

- ✦ Panure Mix
- ✦ Pouletgewürz / épice pour poulet
- ✦ Salatgewürz / épice pour salade
- ✦ Steak-Grillgewürz | Steak-Grillgewürz mit verkapseltem Salz / épice pour steak-grillades | avec sel enfermé

### Detailhandel (Blechdosen)

#### Commerce de détail (boîtes en fer-blanc)

##### Gebinde klein / emballage petit:

- ✦ Country Fries
- ✦ Curry Madras
- ✦ Curry Thai
- ✦ Hackfleischgewürz / épice pour viande hachée
- ✦ Kartoffelgewürz / épice pour pommes de terre
- ✦ Knoblauchpfeffer / poivre à l'ail
- ✦ Pommes-Frites-Gewürz / épice pour pommes-frites
- ✦ Pouletgewürz / épice pour poulet
- ✦ Raclettegewürz / épice pour raclette
- ✦ Salatgewürz / épice pour salade
- ✦ Speck Traum / rêve de lard
- ✦ Steak-Grillgewürz / épice pour steak-grillades
- ✦ Streuwürze / condiment en poudre
- ✦ Teufelpfeffer / poivre „diabolique“

##### Gebinde gross / emballage grand:

- ✦ Pouletgewürz asiatisch / épice pour poulet asiatique
- ✦ Country Fries
- ✦ Curry Madras
- ✦ Curry Thai
- ✦ Hackfleischgewürz / épice pour viande hachée
- ✦ Italienische Kräuter / herbes d'italie
- ✦ Kartoffelgewürz / épice pour pommes de terre
- ✦ Knoblauchpfeffer / poivre à l'ail
- ✦ Pouletgewürz / épice pour poulet
- ✦ Provençale
- ✦ Raclettegewürz / épice pour raclette
- ✦ Salatgewürz / épice pour salade
- ✦ Steak-Grillgewürz / épice pour steak-grillades
- ✦ Streuwürze / condiment en poudre
- ✦ Teufelpfeffer / poivre „diabolique“

Sowie unsere Marinaden-Kesseli—siehe Abschnitt „Marinaden“. Ainsi que nos seaux de marinades—voir partie „marinades“.

Reingewürze und Kräuter gemäss separatem Flyer / Épices et herbes selon le prospectus séparé



# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## Liste des produits Cuenin

### Paniermehl

#### Chapelure

##### PANITA

- ✦ hell / claire
- ✦ hell, gewürzt / claire, avec arôme
- ✦ hell, grob / claire, grossière
- ✦ hell, grob, gewürzt / claire, grossière, avec arôme

##### PANITA D'ORO

- ✦ gelb / jaune
- ✦ gelb, gewürzt / jaune, avec arôme

##### PANITA DECO D'ORO

- ✦ gelb, mit Kräutern / jaune, aux fines herbes
- ✦ gelb, mit Kräutern gewürzt / jaune, aux fines herbes, avec arôme

##### PANITA ROSSO

- ✦ rot / rouge
- ✦ rot, gewürzt / rouge, avec arôme

##### PANITA DECO ROSSO

- ✦ rot, mit Kräutern / rouge, aux fines herbes
- ✦ rot, mit Kräutern, gewürzt / rouge, aux fines herbes, avec arôme

##### PANURE MIX

- ✦ 4-farbig, gewürzt / 4 couleurs, avec arôme

##### PANITA Kräuter / Panita aux fines herbes

- ✦ gewürzt / avec arôme

##### PANITA Chili-Orange

- ✦ rot, gewürzt / rouge, avec arôme

### Saisonprodukte

#### Produits saisonniers

##### ✦ Frühling / printemps

- Bärlauch geschnitten / ail d'ours coupé
- Bärlauch Marinade / marinade à l'ail d'ours

##### ✦ Sommer / été

- Diverse Marinaden Cuenin / marinades Cuenin diverses

##### ✦ Herbst / automne

- Wild Marinade / marinade pour gibier
- Wildbratwurstgewürz / saucisse à rôtir de gibier
- Blutwurstgewürz / épice pour boudin
- Leberwurstgewürz / épice pour boudin blanc (saucisse grise)

##### ✦ Winter / hiver

- Raclettegewürz / épice pour raclette
- Speck Traum / rêve de lard
- Fondue „Chinoise“
- Fondue „Chinoise Noël“
- Fondue „Chasseur“
- Fondue „Baccus“
- Winzer Fondue / fondue vigneronne
- Fondue „Bressanne“

# PRODUKTÜBERSICHT CUENIN

## Liste des produits Cuenin

### Verpackungen

Dosen  
Säcke  
Kessel  
Kannen  
Chargenpackungen

### Zusatzinformationen

Laufend entwickeln wir auch Mischungen ohne Allergene und/oder Zusatzstoffe (E-Nummern).

Sämtliche Produkte werden bei grösseren Abnahmemengen auch in entsprechende Chargenpackungen abgefüllt.

Unser Sortiment umfasst auch Gewürze und Mischungen nach BIO-Suisse-Richtlinien.

Weitere Produkte und Qualitäten auf Anfrage.

### Firma

Seit 1928 verarbeitet die Firma Cuenin Gewürze. 1948 wurde die heutige Cuenin AG gegründet. 1987 übernahm Heinrich Lustenberger die Cuenin AG. Seither wird die Firma als Familienunternehmen weitergeführt. 2008 erfolgte die Sitzverlegung von Basel nach Oey im Berner Oberland.

Wir produzieren Gewürze und Gewürzmischungen und beraten unsere Kunden in den Bereichen Geschmack, Produktentwicklung und Produktion.

Qualitativ hochwertige Produkte und kompetente Fachberatung stehen bei uns im Vordergrund. Die Bedürfnisse unserer Kunden sind unser Antrieb. Unsere Produkte werden mit grösster Sorgfalt und aus erlesenen Rohstoffen hergestellt. Wir entwickeln auch laufend neue Produkte, um den wachsenden Anforderungen unserer Kundschaft gerecht zu werden.

**CUENIN AG**

Willkommen in der faszinierenden Welt der Gewürze ...

### Emballages

boîtes  
sachets  
seaux  
bidons  
emballages spécifiques

### Informations complémentaires

Nous développons aussi constamment des mélanges sans allergènes et/ou sans additifs (numéros E).

Tous les produits avec une quantité d'achat importante peuvent être conditionnés dans des emballages spécifiques.

Notre assortiment comprend également des épices et des mélanges selon les directives de BIO-Suisse. Autres produits et qualités sur demande.

### Entreprise

Depuis 1928 la maison Cuenin traite des épices. Cuenin SA d'aujourd'hui a été fondée en 1948. En 1987, Heinrich Lustenberger a repris la maison Cuenin SA. Depuis, l'entreprise est gérée en tant qu'entreprise familiale. En 2008, Cuenin SA a déménagé de Bâle à Oey dans l'Oberland bernois.

Nous produisons des épices et des mélanges d'épices. Nous conseillons nos clients dans les domaines de la saveur, du développement de produits et de la fabrication.

Des produits de haute qualité ainsi que des conseils compétents sont au centre de nos préoccupations. Les besoins de nos clients sont notre motivation. Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin et à partir de matières premières sélectionnées. Pour répondre aux exigences croissantes de nos clients, nous développons constamment de nouveaux produits.

**CUENIN SA**

Bienvenue dans le monde fascinant des épices...